

DIRECTOR MIGUEL C AVILES P FENTA MACIONAL

ORGAND DEL ESTADO

ADMINSTRADUR GILBERTO SALOMON TELEFOND 1064 . J

Año XXVIII.-No. 6068

4

PANAMÁ, VIERNES 31 DE JULIO DE 1931

VALOR: B. 0.05

# PANAMERICANISMO PRACTICO

Por TOMAS GUARDIA, Presidente de la Comisión de la Carretera Interamericana, e Ingeniero Jefe de la Junta Central de Caminos del Gobierno de la República de Panamá.

### INTRODUCCION

Una de las primeras manifestacio

ons de las primeras manifestaciones del panamericanismo fué la idea de construir un ferrocarril a lo lar, go dei continente, la cual, con la evolución provocada por el automóvil en los métodos de locomoción, ha venido a convertirse en el proyecto de la Carretera Panamericana.

En 1923, en la Quinta Conferencia Internacional Americana reunida en Santiago de Chile, se surgió la con veniencia de celebrar-conferencias / carreteras y se delegó a ja Unión Panamericana la misión de gestionar su convocatoria. En 1924, reunidos en Wáshington ingenieros representantes de todos los países de la América, se organizó bajo los auspicios de la Unión Panamericana la Confederación Panamericana la Confederación Panamericana de Educación Vial, integrada por Federaciones de Educación Vial que actúan en los diferentes países. Se cimentaron al mismo tiempo las bases para el Primer Congreso Panamericano del Cobierno argentino, se reunió en Buenos Aires en 1925.

La Sexta Conferencia Internacional Americana, que tuvo por sed la ciudad de la Habana a principlos de 1928, delegó a la Unión Panamericana la confección de los proyectos en ecesarios para la construcción de la Carretera Panamericana y la directiva de osa institución solicitó la cooperación de los Gobiernos interesados para la elaboración de tales proyectos. En el mismo año el Congreso de los Estados Unidos de América aprobó una resolución pidiendo al Presidente de esa mación que diera instrucciones a los distintos departamentes de su Gobierno para que conperación de las diedos. El Segundo Congreso Panamericano de Carretera ruvo verificativo en Río de Janet, ron agosto de 1929 y aquí, como en todas las reuniones arriba anotadas, ed diedos conferencia a la realización de la dieda. El Segundo Congreso panamericano de Carretera ruvo verificativo en Río de Janet, ron agosto de 1929, on remión eseccial de los penresentantes de los unises de la prosta construcción de la Gran Carretera Panamericano de Carretera celebrado en Wáshington en occulida por penson de la generaciona de Carre

### PROYECTO DE LA CARRETERA INTERAMERICANA

Amedrentados quizá por la magni-tad de la empresa o guiados tal vez por cierto sentido práctico, concebi-mes en Panamá hace unos dos alos dedicar nama hace unos dos ade-dedicar nuestros esfuturos a fomen-tar la construcción de una carretera de la ciudad de Paramá a los Esta-dos Unides de Norteamérica, entan-de con que otros elementes y la que ción del tiempo han de dar imagica la sección suramericana del pro-vecto original, la cual, desde lugo, vecto original, la cual, desde lugo, sveren sucamericana dei pro-original, la cual, desde luego, irá nuestro concurso entislasta yecto o recibirá en el momento overtuno

e de momento operturo.

Para evitur confusiones, el proportu PanamérPstados Unidos se ha designado como la Correttora Internamericana y es ésta el motivo de esto artículo.

Aprovechando el regreso a esta respectivos naises de los delegados al Segundo Congreso Panamericana de Carreteras, se reunió en la ciudad de Panamá en octubre de 1920 la Primera Conferencia de la Carretera de la Carretera, proporte de la constanta de la primera conferencia de la Carretera, procesanda con asistencia de representante de la Sestados Unidos, Panamá y las naciones de Centronmérica. Descando lingar a algún fin práctico se resolvió la organización de una comisión permanente integra-

da por representantes de todos los países interesados, que se ocupara de estudiar por todos sus aspectos el problema de la construcción de la Carretera Interamericana. Se estableció la forma en que debian ser selectionados sus miembros mediante cooperación entre la Unión Panamericana y los distintos Gobiernos, y se propuso, como medida eficaz, el establecimiento en la ciudad de Panama de una oficina central donde se acopiaran y custodiaran todos los datos que se fuesen recogiendo pertinentes al proyecto.

La República de Panamá, consecuente con el interés que aquí predomina por todo lo concerniente a carreteras, destinó en febrero de 1930, por conducto de la Junta Central de Caminos, la suma de 20,000 balboas o dólares para atender al desarrollo del plan acordado en la conferencia que acababa de celebrar. se y en marzo de 1930 el Presidente de los Estados Unidos aprobó la resolución del Congreso de ese país en

que se destinaba la suma de 50,000 dólares para fines semejantes. Habiendo tanto los Estados Unidos como Panamá eliminado los obstáculos que impedian la iniciación de labores efectivas, en julio de 1930 tres ingenieros del Departamento de Carreteras de la República del Norte, constítuídos en un comité técnico, se trasladaron a la ciudad de Panamá donde el Gobierno de ese país les facilitó local en las oficinas ocupadas por la Junta Central de Caminos. Es la misión de ese comité técnico coor por la Junta Central de Caminos. Es la misión de ses comité técnico coperar, donde sus servicios sean solicitados por los distintos países al sur del Río Grande, en la realización de estudios preliminares relacionados con la proyectada Carretera Interamericana. Al verificarse en Panamá en marzo de 1931 la segunda conferencia, o mejor dicho, la primera reunión de la Comisión de la Carretera Interamericana, el comité técnico, en cooperación con ingenieros nacionates de cada país, había ya efectuade reconocimientos en Panamá, Honde

duras, y Guatemala, aportando proporción muy apreciable de los datos que más adelante se anotan en relación con esta carretera.

La Carretera Interamericana podría considerarse como una obra unitaria or la cual tienen interés diversos países, y atacándola por este aspecto se podría elaborar un plan que abareara todo el proyecto, pero las circunstancias del momento no precen propicias para semejante em presa. Todo tiende a demostraçue a circunstancias del momento no precen propicias para semejante em presa. Todo tiende a demostraçue a cuentran afectadas y que en pareiales como naciones se substituta la Carretera Interamericana desarrolina de acaretera na careta de sarreta desarrolina de acareta na construcción de la carretera interamente desarrolina de construción a su necesidades locales particulares. Se encontrarán, interese de aigunos países y en estos casos particulares puede presentarse la necesidad de la acción conjunta de dos o más Gobiernos y quizá has ta se impongan arreglos especiales para la construcción de esos tramos de interés general para el proyecto. En estos casos, así como en la escogencia de los puntos de enluce un las fronciatas, as espira que será de gran utilidad la intervención de la Comisión de la Carretera Interamericana. Entre tanto, será el principal objetivo de la comisión, además de neumalar datos de interés sobre el procyecto, mantener vivo el entusiasmo por la construcción de carreteras en general y estimular el espíritu de cooperación entre las dinstintas naciones, propondiciondo a que los planes locales de construcción se desarrollen lo más posible en el seridido de facilitar su unión en el futuro.

Es oportuno hecer una revisión tan detallada como lo permita do construcción de nel en el futuro.

Es oportuno hacer una revisión tan Es oportuno hucer una revisión ton detallada como la permita el estra margen de esta artículo la resultante en los diferences países en carreteras que han de servir como esta por la Carretera Interamericana.

# ESTADOS UNIDOS

ESTADOS UNIDOS

El sistema de carreteras de este país es tan completo y se encuentra conectado con la, frontera mexicana en tantos lugares, que parece inoficioso ocuparse de los muchos puntos de contacto posibles. Sin embargo, tomando en cuenta las probabilidades el sur, podemos acentar a Laredo como punto de partida, con la posibilidad de otras conexiones oeste.

## MEJICO

Secún los últimes datos en nues-tra codos, la longitud total de la Ca-rretera Interamerican en territorio mejicano será de 2,677 kilómetros, de los cuales 1,242 se exteniorán al nor-te de la apital y 1,435 al sur hacia Guatemaia.

Particido de Nuevo Laredo se en-cuentra una carretera completamen-ta terminada y accitada hasta Mon-terrey en una extención de 238 ki-lómetros, la cual continúa en muy lorens condiciones hasta Linares, 130 Ribometros más al sur. De aqui er a-leinte, por una distuncia de 504 Ribometros hasta Tamazunchale, se creuentra el Gobierno mejienno empolado en la terminación de una sección de carretera que está ya basa-tante adelantada y transitable duran-ta casi todo el año. Viene aquí un vacio de unos 90 Ribómetros hasta cera de Jacala, desde Jonde comien-za nuevamente una carretera en re-(Pesa a la vácina 2º) Partiendo de Nuevo Laredo

(Pasa a la página 2")

# PODER EJECUTIVO NACIONAL

Primer Designado Encargado del Poder Ejecutivo,

### Dr. RICARDO J. ALFARO

Despacho Oficial: Residencia Presidencial. Secretario de Gobierno y Justicia,

# Don FRANCISCO ARIAS PAREDES

Despacho Official: Palacio de Gobierno, segundo piso, Calle 3º.—Casa particular: Avenida J. G. de Paredes No 12. Secretario de Relaciones Exteriores,

# Dr. J. J. VALLARINO

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central.—Casa particular: Avenida Mariano Arosemena No 26.

Secretario de Hacienda y Tesoro,

### Don ENRIQUE A. JIMENEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer pisc, Avenida Central.—Casa particular: Plaza de Francia  $N^{\circ}$  4.

Secretario de Instrucción Pública,

## Liede. JOSE M QUIROS y Q.

espacho Oficial: Edificio de Correos y Telégrafos, tercer piso, Avenida Central, Plaza de la Independencia.—Casa particular: Avenida Norte Nº 16. Despacho

Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

## Dr. RAMON E. MORA

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avenida Central.—Casa particular: Avenida Sur No 26.

# CONTENIDO:

SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA | Editorial Resolución Nº 165 bis de 17 de Julio Resolución Nº 180 de 21 de Julio

SECRETARIA DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS

Resolución No 49 de 20 ... Julio Ramo de Patentes y Narcas Solicitudes y Concesiones de Registro de Marcas de Fábricas.

Panamericanismo Práctico

Sección de Correos y Telégrafos

Relación del Registro Público.

Actuaciones del Registro Civil

Vida Oficial en Provincias

Avisos y Edictos.

# PANAMERICANISMO PRACTICO

### Viene de la primera página

gulares condiciones y de unos 200 ki-lómetros de extensión hasta Colonia. De aquí a Ciudad de Méjico, por 83 kilómetros, se encuentra una carrete ra completa y aceitada, la cual se prelonga en las mismas condiciones ra composition prolonga en las mismas condiciones hasta Puebla, ciudad que se halla 135 kilómetros adelante en la línea hacia

De Puebla a la frontera guacementera en resta una distancia de 1,300 kilómetros por la vía de Oaxaca a lo largo de los caneles se encuentran como 400 kilómetros de caminos locales en diferentrs estados de adelanto que podrán ser aprovechados en gran varte una vez que se emprenda la De Puebla a la frontera guatemal parte una vez que se emprenda obra definitiva.

obra definitiva.

De lo anterior se desprende que en Méjico existen en la actualidad a lo largo de la ruta probable de la Carretera Interamericana: 456 kilómetros de carretera terminada y accitada, 1,234 kilómetros de carretera en construcción o transitable y 990 kilómetros de vacíos sin atacar.

El sclabón que faire al sur de fin.

990 kilómetros de vacios sin atacar.

El estabón que falta al sur de Ciudad de Méjico reviste especial importancia en la actualidad pues represents el principal obstáculo para el paso de automóviles, con mayores o menores tropiczos, desde los Estadós Unidos hasta un poco adelante de la frontera de Honduras con Nicaragua. Es de esperarse, sin embargo, que dado el empuje con que Mejico desarrolla su plan de carreras, la sección que corresponde a este pais estará terminada mucho antes de que llegue el momento de unir los distintos eslabones hasta Panamá.

### CONEXION MEJICO-GUATEMALA

CONENION MEJICO-GUATEMALA

La conexión Méjico-Guatemala se presta a clertas divergencias de criterio y de intereses. En el caso de que la carretera de Méjico llegue a Tapachula, queda la posibilidad de continuar de allí hacia el sureste, siruendo la línea del ferrockril y cruzando el Río Suchiate cerca de Ayutla. De aquí se seguiría al noreste a Coatepeque y queda aún la posibilidad de continuar por la linea del ferrocarril a través de las vertientes del Pacífico, lo cual no resultaría ventajoso por encontrarse ya esta región servida por el expresado medio de transporte. Queda aquí la alternativa de seguir de Coatepeque al noreste, por la via de Reforma a Quezaltenango. Parece más lógico y más conveniente a leste a Malacatán y de allí por Rodeo a San Marcos, de donde seguiría por el camino existente a Quezaltenango.

Queda una posibilidad adicional sor la camino existente a lorse la camino existente a questa con el camino existente a Quezaltenango.

el camino existente a Quezaltenango.
Queda una posibilidad adicional sorbe la cual parece existir verdadera
diserrepancia lentre los dos países.
Resulta conveniente para los mejicanos, después de dejar a Oaxaca, pasar por Juchitán y Tuxtla y llegar
a la frontera por San Cristobal y
Comitán. En este caso Guatemala,
que ya tiene su conexión con la frontera casi terminada al sur, tendría
que quebrar de Quezaltenango al
norte, mejorar el camino existente a
Hue nuetenango y seguir por Nentón
a encontrar la carretera mejicana en
la frontera.

En la actualidad se discute este

En la actualidad se discute este asunto con gran interés entre los dos poises y er de esperarse que llegarán a algún arreglo satisfactorio.

# GUATEMALA

Aunque Guatemala no ha desarroliado un plan de carrestras modernas, los caminos de carrestras modernas, los caminos de carrestras en elnas sido construidos en el curso de
los años se encuentran mejorados al
extremo de permitir el paso fácil de
automóviles en casi toda la longitud
del país. Estos caminos con las mejoras nicesarias y las rectificaciones
en el almeamiento que requierara
forman una base valiosa para la futura. Carretera interamericara. Los
caminos ya trazados y abiertos tocaminos ya trazados y abiertos topiantele dondo se encuentran la
principales centros de población, has
principales centros de población, has
principales centros de población, ha
principales centros de población, ha
principales centros de población, ha
principales delegados de la curiamo.

La la foura armanasta y tora-

que harán el richite del turismo.

El la forma termanent promisera y lors de de Guerra carante de la forma termanent productivad de Guerra carante la carante de la forma de l

gar a San Cristóbal en la fronters

con el Salvador. El trayecto total de la Carreter Interamericana en Guatemala alcan 28 a 500 kilómetros, de los cuales más de 450 pueden recorrerse en au tomóvil en la estación seca.

### EL SALVADOR

La Repáblica de El Salvador no presentará obstáculo al paso de la proyectada carretera, pues la extensión total de los 345 kilómetros que le corresponden puede ya ser recorida en automóvil en ciertas épocas del año y un país tan progresis a como éste indudablemente habrá cumplido su cometido cuando los vecines llamon a sus nuertas. cinos llamen a sus puertas. Partiendo de San Cristóbal en la

Partiendo de San Cristóbal en la frontera guatemaiteca se encuentra un tramo de 38 kilómetros de carretera terminada hasta Santa Ana y de allí una sección de 70 kilómetros i ansitable con comodidad durante casi todo el año hasta llegar a San Salvador, cepital de la República. De esta ciudad parte una buera carretera que después de recorrer 227 kilómetros pasando por Colucpeque. San Vicente, Mercedes, Jucuppa y San Miguel llega a Santa Rosa de dande un camino de tierra de 15 kilómetros de longitud conduce a Los Horcones, cerca del sitio donde ha de crigirse el puente internacional sobre el Río Goascorán probablemente en Santa Clara, 8 o 4 kilómetros agua arriba del vado actual.

El Salvador ha realizado grandes

tros agua arriba del vado actual.

El Salvador ha realizado grandes
adelantos en la construcción de carreteras y ha dedicado sus effuerzos
a un tipo de conetrucción quizá demasiado alto para sus recursos, io
cual le ha impedido ejecutar mayor
kilometra le siguendo el sistema prorresivo, que es el recomendado generalmente para países que no disponen de fondos abundantes y cuyo
desarrollo no es completo.

MONDURAS

### MONDURAS

A Honduras corresponde la sección más corta de la proyectada Carretra Interamericana y es también el único país de los interesados cuya captari indudablemente quedará la longitud total entre las frenteras de El Salvador y Nicaragua es apenas de unos 128 kilómetros.

La rata de la futura Carretra Interes de la futura Carretra ferencia de la futura Carretra Interes de la futura Interes de la futura

La ruta de la futura Carretera In La ruta de la futura Carretera Interamericana en Honduras está ya señalada. Partiendo de Santa Clara en el limite con El Salvador hay un camino de 57 kliômetros de longitud que por vía de San Pedro y Nacamel lega a Pavana. Este camino es transitable en tiempo seco. Unos 8 kliômetros al este Cacame, en Ji caro Galán, se cruza la carretera que conduce de Tegueigala a San Lorenzo en la costa del Pacífico.

De Pavana a Choluteca, 21 kliómetros más adelante, hay ya construida una carretera transitable en todo tiempo.

todo tiempo.

todo tiempo.

Desde Choluteca, siguiemendo por Namesique, San Bernardo y Las Laias hasta el Paso de los Gallegos et a frontera con Nicaragua se encuentra nuevamente un camino de carreteras, que permite el paso de automóviles durante el verano. Cerca de este vado se ha escogido una buena localización para el puente sobre el Río Negro en el sitio denominado La Canoa.

Rio Negro en el sitio denominado La Comoa.
Como se ve, distintos períodos de adelanto, se encuentran ya en Honduras vías transitables durante las épocas propicias del año, las cuales con las mejoras del caso y ligeras rectificaciones servirán de base para la corretera internacional.
No es ésta la ruta más conveniente para los intereses de Honduras cuyos centros de población y terremente por contentro en este caso probablemente las ventajas locales tendrar que subordinarse a los intereses comunes. La desviación per la capital es por ahora inconcebible, debido s la longitud y al costo exagerado.

NICARAGUA

### NICARAGUA

MICARAGUA

Lus verdud rus difficultades en la renlización de la Carretera Intera necisaria conficusari en Nurarrama y emo aun no se la efectuado 1 recomocimiento proyectado en el raferios que valentes de les infreness que valentes de les infreness que valentes de les infreness que valentes de la comito de versus units mel considera de la comito de versus units mel considera de la conficiencia de la ferencia del la ferencia de la ferencia del la ferencia de la ferencia del la ferencia de la ferenc

tra 136 kilómetros adelante. De Ma nagua al sur hay la posibilidad d seguir a Nandaime 65 kilómetro tra 136 kilómetros adelante. De Managua al sur hay la posibilidad de seguir a Nandaime 65 kilómetros distante, por San Marcos, Jinotepe y Santa Teresa. La otra ruta posible por Masaya y Granada merece también atención especial. De Nandaime a la frontera de Costa Rica hay 122 kilómetros siguiendo por Paso Real, Rivas y la Flor Naranto.

Esta ruta, que mide en su totali-dad 390 kilómetros, es la más lógi-ca y conveniente para Nicaragua, pues serviría los principales centro-de población y aprovecharia algunos tramos de carretera ya construidos, pos los interesse sociarribenses unepero los intereses costarricenses puepero los intereses costarricenses pue-den indicar otra via al norte del la go, que, partiendo de Managua, pase por Tipitapa, Juigalpa, Acoyapa y San Francisco y vaya a terminar so-bre el Río San Juan, cerca de la des-embocadura del San Carlos.

### COSTA RICA

El problema de Costa Rica presen ta complicaciones especiales y en su solución se ocupan actualmente in-genieros del comité técnico en asoci-de colegas costarricenses. Existe genieros del comite tecnico en ascorio de colegara costarriceness. Existe una gran variedad de rutas posibles, pero sólo se mencionarán las que parecen consultar los intereses nacionales. El total de la linea será de unos 560 kilómetros, con pocar posibilidades de acortarla.

La entrada lógica a Costa Rica es por La Cruz, al sur del Lago de Ni-caragua. Siendo de imperativa nece-sidad que San José y las principales ciudades queden incluidas, el próxi-mo punto de control será Naranjo. De La Cruz a Naranjo parece conveniente la signiente rufa: Sontal, El Jobo, Liberia, Bagaces, Las Cañas, La Soledad, La Ceiba, Guacimal, Es parta, San Ramón, y Naranjo, a unos 260 kilómetros de la frontera

Para llegar a Naranjo Para llegar a Naranjo podria tambiéh bordearse la cesta sur del Lago Nicaragua y atravesar por la planicie de Guatutos a San Ramón. Aquí el costo de construcción seria probablemente menor pero la line pasaria por despoblado. Las mismas ventajas y objeciones podrian hacersea una linea que entrara de Nionragua por el norte del lago y saliera a San Ramón o Naranjo por las lla nuras de San Carlos.

Una vez en Naranjo se aprove, charía la carretera ya construída por Grecia, Alajuela, Heredia, San José, Cartago y Paraíso, que alcanza a unos 75 kilómetros.

unos 75 kilómetros.

Viene acqui una posibilidad, que de ser realizable, simplificaria enormemente el problema del trazado de la carretera. Actualmente los fugenieros se ocupan de buscar la manera de atravesar la cordillera por Buena Vista y seguir de aqui por los valles del Guarral y del Erus a buscar la frontera panameña en la cara la frontera panameña en la calles del Guarral y del Brus a bus-car la frontera panameña en la ca-besera de este río cerca del Alto de la Cruz. De ser posible esta ruta se acortaría grandemente la línca y se abrirán a Costa Rica los valles an-nes mencionados, cuya riqueza se en-cuentra fuera del alcance de las re-gion-s pobladas.

De resultar imposible el plan a-riba delimado, seria indispensable snear la lima al sur per San Marcos, y le costo del Pacífico, para llegar al Alto de la Cruz o a Cañas Gordas.

### PANAMA

PANAMA

La socción panameña de la Carretera Interamericana puede considerarse casi terminada. Partiendo de la frontera de Costa Rica, en la cabecera del Río Brus hay 45 kilómetros de linea ya reconocida y que representan la única fracción que no es transitable por automóviles en la estación seca. De El Volcán, extremo de esta linea, a Concepción, se encuentran 33 kilómetros de carretra ya explamada y de Concepción a David hay 22 kilómetros adicionaries de lianuren de fácil tráusito. En David se alennza la carretera nacional propiamente dieha en la cual se se encuentran todas las estructuras de importancia terminadas, y los trabajos en general muy adelantados pasando por Renadios hasta Soná, a 200 kilómetros de David. De Soná a Panamá—300 kilómetros—la reterter que pasa por Santiago, Aguadulce, Natá, Penonomé, Antón, San Carlos, Charre, Bejuco, Chapira y Charrers está terminada, con 71 kilómetros adicionales hacia el este de la ciudad hasta Chepo.

### ZONA DEL CANAL

Al oeste de la ciudad de Panamá se halla la Zona del Canal, de 10 millas de encho, y el Canal. En la actualidad el cruce tanto de la Zona actualidad el cruce tanto de la Zona opmo del Canal se efectún con cierta l'aromodidad, pero este inconvenierre quedará climinado en abril de 1982, cuando el Gobierno americano habrá puesto en ecrvicio buenas barcas (ferries) molenas y hubrá terminado una buena carretera de hormizón que servirá de conexión entre las carreteras de la República de Parnamá a ambos lados de la Zona del Canal.

### CONCLUSION

De los datos anteriores se despren-De los datos anteriores se desprende que la distameia de Larceto a Panama es de unos 5,200 kilómetros,
entre los cuales se encuentran 1,100
kilómetros de curreteras terminadas,
2,250 en construcción o transitables
durante la estación seca y 1,850 kilémetros por comenzar.
Para terminar se enumeran algunos de los adelantos efectivos alcanzados:

Se ha organizado una comisión permanente que trabaja sin tregua por el éxito del proyecto. Se ha establecido en la ciudad de

Se ha establecido en la ciudad de Panamá una oficina técnica con per-sonal idóneo, que se ocupa exclusi-vamente de los asuntos relacionados con la Carrectera Interamericana. Se han obtenido informes muy con-

pletos sobre Méjico, Guatemala, Sal-vador, Honduras y Panamá y se ade-lantan actualmente estudios de cam-po en Costa Rica.

Se ha nombrado un comité de finanzas que estudiará en detalle este aspecto del problema para poder ha-cer recomendaciones precisas a cada

os. Se han firmado acuerdos interna-

Se han firmado acuerdos internacionales para el control uniforme del
tráfico, los cuales esperan la ratifirarión por las edmarus legiclativas
de los distintos países.

En fin. según se hizo constar en
la Carvetera Internaucricana será
construída y terminada en fecha no
lejana si para ello se cuenta con el
apoyo de los Gobiernos y pueblos interesados y si prevalece la determinación de realizarla.

# LABOR EN GOBIERNO Y JUSTICIA

## NOSEAC'EDE ALAV'CAMIENTO DE UN JUICIO POLICIVO

PESOLUCION NUMERO 165 RIS República de Panamá.- Poder Ejecutivo Nacional. — Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Pri-mera.—esolución número 165 bis. -Panamá, 17 de Julio de 1931.

El señer Eurique Latergue II., defensor la Fardirand King, es la reto de 7 de los corrientes selicita e este Perotalio, que se nve pe el co-nocimento de un justo de sellena cele Periodica, que se uve par el vier monumento de un jurido de noblem cue se le ha seguido en esta Caronal pre el delto de hurro, y en virtud del confermento mansado sesenta dos de acresto, mara que se eviden has resoluciones proferidas en su con-

El artículo 1739 del Código Administrativo dice cómo debe interponer se el recurso en referencia ante el Jefe de Policia que conoció en última instancia del asunto de que se trata las condiciones del cual no aparecen cumplidas en este caso, por cuyo mo-

No accoder al avocamiento pedido. Comuniquese y publiquese.

### R. J. ALFARO.

T

El Secretacio de Gabierno y Jus-

F. Artas P

# Labor en Agricultura y Obras Públicas

# **VACACIONES REGL'MENTARIAS**

RESOLUCION NUMERO 49

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional. — Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.— Sección Administrativa. —Resolución número 49.—Panamá, 20 de 2 Julio de 1931.

### RESUELTO:

Se conceden vacaciones con derecho a sueldo, de acuerdo con el artículo 796 del Código Administrativo, a los siguientes empleados Hospital Santo Tomás:

Señor Francisco Sotillo, 2º Técnico del Laboratorio, a partir del 24 del mes en curso.

Scñor Telésforo Gorday, Electriciota, a partir del 24 del mes en curso; y

Señor Peter S. Curzel, Químico a partir del 25 de Agosto próximo.

Comuniquese y publiquese.

R. J. ALFARO.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

RAMON E. MORA.

# SOLICITUDES Y CONCESIONES DE REGISTROS DE MARCAS DE FABRICAS

SOLICITUD DE REGISTRO DE MARCA DE FABRICA

Señor Secretario de Agricultura y Charas Públicas:

Solicito el registro de una marca de fábrica.

Dueños. Societe Civile des Marques Guillon, de Chatesu-Du-Loir (Sarthe). Francia.

Descripción. Dos etiquetas. Una horizontal que dice "Sirop Du Docteur Manceau"-Laxatif Aux Antiglaireux"; en un tablero formado por ramas de manzano, con hojas y frutos, tiene la leyenda "Pommes de Reinette"; en seguida dice "Inoffensif, Efficace, Agreable Au Gout, Constipation, Maladies Des Enfants"; y a los lados entre ramos de manzano se representan cuatro pares de medallas, anverso y reverso, concedidas respecto del producto. La otra etiqueta, perpendicular, en forma ovalada arriba y cuadrada abajo, dice "Sirop Du Docteur Manceau" tiene ramos de manzano, una faja diargonal que dice Pommes De Reinette" sobre y debajo de esta faja dos pares de medallas, anverso y reverso, en seguida el nombre y dirección de los fabricantes, indicaciones sobre el producto y su fórmula, y por último, el facsimil de la firma, GUILLON A.





Ampara un producto farmacéutico.

Se aplica a los envases del producto de la marca que se estime conveniente, reservándose los dueños el derecho de usarla en tamaños, forma y colores distintos, y de introducirle variaciones sin alterar el distintivo expresado de la marca.

Anexos: los reglamentarios. Panamá. Octubre 20 de 1929.

Pedro Valdés Murillo.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 12 de Marzo de 1980.

Publíquese la solicitud que antocede en la GACETA OFICIAL por dos veces consecutivas y si después de vencidos 90 días desde la fecha de la primera publicación, no se hubiere presentado oposición alguna, se hará el

El Subsecretario de Agricultura y Obras Públicas,

2 vs.—2

C. J. QUINTERO.,

Acompaño los requisitos necesa-

Panamá, 15 de Agosto de 1929.

Pedro Valdés Murillo.

Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.—Panamá, 12 de Marzo de 1931.

Publiquese la solicitud que antece-

de en la GACETA OFICIAL por dos veces consecutivas, y si después de transcurridos 90 dias desde la fecha de la primera publicación, no se hubiere formulado aposición, se hará el registro de la marca en referencia.

El Subsecretario de Agricultura y Obras Públicas,

C. J. QUINTERO.

### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica.

Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas:

A favor de la "Societe Menier", de Paris, Francia, solicito el registro de ma marca de fábrica que usa para amparar y distinguir en el comercio CHOCOLATES.

La marca es asi: Una etiqueta que en el fondo representa un disco dorado del cual salen rayos; sobre este disco un circulo azul que tiene dentro una niña en actitud de escribir las palabras "Pour Croquer"; debajo del disco en una fajita azul las palabras "Pour Croquer"; a cada la palabra distintiva "Rialta", y en la parte superior la frase distintiva "Chocalat-Menier". También vá asociada a la marca otra faja de fondo azul que dice: "Chocalat-Menier Pour Croquer".



Se aplica a los productos de la manera que se estime conveniente, pudiendo usaria los dueños en colores, tamaños y formas distintos, e introducirle variaciones sin alterar su caracter distintivo expresado.

# Oficina Central de Registro del Estado Civil de las Personas

CUADRO que demuestra los documentos enviados por los Alcaldes y Corregidores de la República al Registro Central del fistado Civil durante el mes de Febrero de 1930.

Provincia de Chiriouí

	Cupones de		Nacimientos		PARTES DE MATRI- MONIOS		Partes de Defunción			ACTAS DE VECINDAD		
DISTRITOS Y CORREGIMIENTOS	Varones		Mujeres				Mayores	Menores	Varones	Mujeres	<b>Varones</b>	res \$
: 	Legitimos	N turales	Legit ma	Naturak-	С.	R.	May	Men	Ver	Muj	Vard	Mujeres
Javio. Chiriqui (Capellania)	4	41	16	22	4	9	36	29	38			,
Guacá			1									
Jas Lomas.	i	6	1 1	2	1111	1		1				
Pedregal			1					1				
San Pablo			1		1			1				
Sau Caries					1	l		1				
			6					1				
ALANTE	t t	11	1	5	( i	2	6	1	4	3		
Puerto Armuelles			å		1.1			1				
Cote					b							
Chi:iqui Viejo (El Progreso)			7					1	(::::::			
Divala.	Ú.											
BOOUETE	3	7	i	. 5			' 'i	2	1	2		
Caldera		i		2			i	1	i	- 1		
BUGABA (Concepción)				-	0.11		,		1 1			
Bugata									· · · · · ·			
Cuchilla												
Laŭas Gordas.												
San Andrés												
bolega		}	4				3					
Las añas		, ,	7 - F	- 4			3	3	4	2 %		
			aretet i					10000				
Potrerillos	2	4		1	1 11			1		1		
GUNLACA	1			. 1	2		5	2	4	3 1		
Paja de Sombrero			j				· • ·		!			
Rincón de Gnalaca			200			1						
REMEDIOS			i	. 2								
El Nancito			3000	1				1 1		1		
San Félix				4.14.4								
_AS [A]AS			B	. 4	· · · · ·	. ;		1	1			
Santa Cruz												
SAN LORENZO (Horechestos)						1						
Boca del Monte						1						
			F			1	į					
Boquerán		- 4	. 3	4	2	;						
Tore			1	6			3	2	2	3		
Veladero												
Cerro Virjo						j)		1	1			
Guabino												
Macano												
Cerro Colorado												
			700-00-00		s	messer	on raise				amount to	200
Totales	18	90	27	53	. 9	14	5.5	4.3	:6	42		
		i .			1	5 5	1		r	- 1		

Panamá, 28 de Febrero de 1930.

El Registrador General del Estado Civil de las Personas,

### OFICIAL GACETA

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS HABILES

OFICINA:-Imprenta Nacional, Calle 11 Oeste No. 2. Teléfono, 1064 J. — Apartado, 451

Director, MIGUEL C. AVILES P.

Administrador, GILBERTO SALOMON.

Valor del ejemplar......B. 0.05

Suscripciones mensuales:

B. 1.00 en la República de Panama.— B. 1.25 en el exterior (donde haya que pagar franqueo.)

# SECCION EDITORIAL

# CAUDAL ECONOMICO QUE SE PIERDE LASTIMOSAMENTE?

Un distinguido caballero, amigo de este diario, nos hablaba en días pasados de algunas cuestiones de interés, entre las cuales se trató del elemento intelectual patrio; y en relación con este tópico nos hizo las siguentes observaciones, muy de acuerdo, en parte, con nuestro modo de nensar:

En la República, -nos dijo,- tenemos hombres capaces para todo: los hay versados en comercio, jurisprudencia, economía política, ingienería civil, agronómica e industrial. Tenemos periodistas, novelistas, médicos, poetas etc. y sinembargo, todo este ejército que es un gran caudal de energía económica, no pone en acción esa energía, y nada produce.

Si se trata de los versados en cuestiones mercantiles, raro es ver nu almacén, una tienda de abarrotes o un simple tabanco, que sea o

esté a cargo de un panameño.

En el campo periodistico, no pasan de cuatro los panameños que dirigen o redactan algunos de los rotativos más importantes, y el resto ni siquiera trabaja en ellos como gacetilleros; y no es sino de tarde, cuando se conmueve la malhadada política, que les vemos actuar para insultar en sus escritos a los mandatarios que no les ha dado empleos, o bien para elogiar irreverentes a los bandidos y a los sinverguenzas que junto con ellos contribuyeron a formar el proceso bochornoso de sus actuaciones públicas. No escriben nada de interés, ni producen nada de aliento.

Los juristas, ¿qué demanda ruidosa ha leído usted que sea obra exclusiva de ellos; ni qué proyecto interesante sobre nuevas reformas constitucionales; ni qué obra didáctica ban escrito para enriquecer la paupérrima biblioteca de autores nacionales? Parecería que después del gran Justo Arosemena, ya no tendrá Panamá otros que le sigan en el ejemplo.

A los versados en economía política no les vemos disertar en las columnas de la prensa diaria sobre tan palpitantes problemas que llaman hoy la atención de la Humanidad; ni menos escribir, ya sea como deporte, un solo artículo sobre la materia.

A los ingenieros, sean civiles, arquitectos, industriales o agrónomos, tampoco se les ve lucir sus conocimientos. Y un ejemplo es que allí están nuestras tierras fértiles, clamando por un precursor; y nuestros ingenieros agrónomos, en vez de ir al campo a sembrar la tierra pródiga para con sus conocimientos impulsarla y enseñar al campesino, no ansían otra cosa que el cómodo pupitre de la oficina pública.

Y en cuanto a los demás profesionales, ¿qué ve usted? Nada, ino es verdad? Los médicos no intentan investigar en provecho de la ciencia, y solo se concretan a tomar el pulso, recetar, cobrar y dejar al enfermo a merced de la naturaleza.

Los llamados novelistas, si algo han escrito, ese algo vale lo que "perra chica". Sus novelas no enseñan nada, no plantean un nuevo problema social, no sugieren una idea redentora, ni levantan el espíritu del pueblo que en todas las épocas ha encontrado en la novela la antorcha que ilumina el camino de su renovación y su reforma social.

Y, por último, en cuanto a los poetas, ¿qué diré de los poetas? Ninguno hay que empuje un poco más allá la belleza y dulzura de la estrofa, y cuando tratan de hacerlo, se exhiben tristemente.

Yo me imagino, agregó nuestro amigo con un profundo desaliento en los ojos y dibujando un gesto amargo en los labios, que lo que bay en el fondo de todo esto es una marcada pereza mental. ¿No cree usted lo mismo?

Escuchamos con atención las anteriores palabras. Dimos algo de rarón al amigo que así nos habío, y pensames que, verdideramente ellas encierran cierta verdad que, por lo mismo que es verdad, amarga y sabe a hiel. Toda esa clase de hombres capaces viven aquí. aqui nacieron, unos se educaron en el exterior, otros en las aulas nuestro Instituto Nacional, y en las del célebre Colegio de La Salle. Los vemos a diario, nuestras manos se chocan con las de ellos, y nues-

tra mente no se deleita nunca con sus producciones. Son un caudal económico, pero un caudal que se pierde lastimosamente.

Pero lo cierto es también que concurren muchas circunstancias, y muy poderosas, para que suceda lo que sucede a ese elemento valioso del país.

Motivo será de un segundo artículo, y en él expondremos cuáles son esas circunstancias, para de este modo establecer porqué en partes tiene razón nuestro amigo, y porqué en otras carece de ella.

# Labor en Gobierno y Justicia

### ALVARADO BIENVENIDO SE LE CONCEDE LIBERTAD CONDICIONAL

RESOLUCION NUMERO 189

República de Panamá.— Poder Ejecutivo Nacional,— Secretaria de Gobierno y Justicia.—Sección Se-gunda.—Resolución número 180.— Panamá, 21 de Julio de 1931.

Bienvenido Alvarado, mayor de Distrito de San Lorenzo, reo del de-lito de Seducción, quien desde el 27 de Febrero de 1931, se encuentra su-friendo su pena de Seis Meses de Reclusión que le fue impuesta por el Juez Segundo del Circuito de Chiriqui, solicita a este Despacho que se le conceda la libertad condicional durante la cuarta parte de esa pena, de acuerdo con el artículo 20 del Código Penal.

Acompaña a su petición un certi-ficado del Alcalde de la Cárcel del Circuite de Chiriqui, donde se halla en que consta que ba observado, du-rante su permanencia en dicho establecimiento, buena conducta que revela su arrepentimiento y corrección y copias de las partes dispositivas de las sentencias de primera y segunda instancias dictadas en su caso, no figurando en ellas como reincidente, con lo cual acredita su derecho a la gracia que solicita.

En consideración a lo expuesto,

### SE RESUELVE:

Conceder a Bienvenido Alvarado la libertad condicional durante un entendido que se revocará esta resolución si el agraciado incurre en una nueva violación de la Ley penal antes del vencimiento completo de su condena. Como ya ha cumplido las tres cuartas partes de su condena, se ordena su libertad condicional desde esta fecha.

Comuniquese y publiquese,

R. J. ALFARO.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

# IMPORTANT

civil, judicial o administrativo,

aviso

Todo

30

surta sus efectos; mismo mandato debe por mandato de la ley una Oficial" precisamente aparecer debe due s publicado 1 Gpublicarse varias veces, "Gaceta Oficial", para <u>\_</u> por en dne menos una vez publicarse aviso todo

1931). Oficial

mismos

Léase la GACETA OFICIAL-

# SECCION DE CORREOS Y TELEGRAFOS

CORREOS AEREOS A DESPACHAR DE LA AGENCIA POSTAL DE PANAMA

LINEA PAN-AMERICAN AIRWAYS, INC. SERVICIO EXPRESO A LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA VIA BARRANQUILIA Y KINGSTON

Los Mertes a las 3 p. m. para Kingston, Miami, Chicago y Nueva York por esta via, Barranquilla (interior de Colombia, por esta via), Curacao, Maracaibo, La Guaira, Maturín (interior de Venezuela por esta via) y Port-of-Spain.

Los Sábados a las 3 p. m. para Kingston, Miami, Chicago y Nueva York, (por esta vía) Barranquilla (interior de Colombia por esta vía).

# SERVICIO ORDINARIO A COLOMBIA (SUR) Y & LA AMERICA DEL SUR

Los Miércoles y Sábados a las 3.15 p. m. para Buenaventura (interior de Colombia por esta vía), Tumaco, Guayaquil, Talara, Trujillo, Arequipa, Lima, Arica, Antofagasta, Santiago de Chile, Montevideo, Buenos Aires (por esta vía Brasil y Paraguay).

SERVICIO DIRECTO A DAVID (CHIRIQUI) CENTRO AMERICA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA

Los Martes y Sábados a las 8 p. m. para David, San José, C. R., Managua, San Salvador, Guatemala, Tela, San Lorenzo, (Honduras), Belize (Hond.), Veracruz (Mex.), Habana, Brownsville (Tex.) y Miami (Fla.), Nueva York y Chicago (por esta wa).

SERVICIO FOR LA CO OMBO-ALEMANA SCADTA . Los Jueves a las 3.30 p. m. tira Cartagena, Barranquilla, Interior de Colombia (vía Barranquilla), Sautata (Chocó), Buenaventura (Interior del Sur de Colombia por esta via).

### LLEGADA DE CORREOS AEREOS

Los Miércoles y Sábados a las 5 p. m. de Brownsville y Miami, vía Habana, México, Centro América y David

Los Martes del Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador y Sur de

Los Miércoles, el expreso de Miami, vía Jamaica y Cololmbia, inclusive Venezuela, Curacao y Trinidad.

Los Lunes de Colombia, por la SCADTA.

# CORREOS A DESPACHAR DE LA AGENCIA POSTAL DE PANAMA Quedaron para Febrero Entrarcon durante el mes

Para Puerto Limón, C. R  Para Puerto Barrios - Guatemala	Julio 27 "Colombia" 10 a. m. Julio 28 "Grunwald" 3 p. m.				
Para Puerto Limón, C. R	Julio 29 "Tela" 3 p. m.				
Para Cartagena, Ptc. Colombia y	Julio 29 "Sixaola" 3 p. m.				
Para Kingston, Nueva York y Eu-	Julio 30 "Bogotá" 3 p. m.				
Para Pto. Limón, Habana y Nueva York	Julio 31 "Calamares" 10 a. m.				
Para Kingston, Ja	Julio 31 "Cavina" 10 a. m.				
Para Puerto Cabezas y Nueva Or- leans, La.".	Julio 31 "Iriona" 3 p. m.				
Para Puerto Cabezas, Nicaragua	Julio 31 "Atlántida" ,. 3 p. m.				
Para Cartagena, Puerto Colombia, Caracao, Puerto Cabello, La Guai- ra, Port-of-Spain, Trinidad y Bar- bados	Agosto 1º "Colombia" 3 p. m.				
Para Port-au-Prince, Haiti	Agosto 1º "Cristobal" 3 p. m.				
Para Habana, Nueva York, Europa.	Agosto 3 "Santa María". 10 a. m.				
Para Hasana, 1.	<u> </u>				
-	<del></del>				
CENTRO Y SUD AMERICA					
Para Buenaventura, Guayaquil, Pai- ta y Trujillo	Julio 30 "Loreto" 10 a. m.				
Para Buenaventura, Tumaco, Esmeraldas, Bahía y Manta	Julio 30 "Cerigo" 10 a. m.				
Para Buenaventura, Guayaquil, Pai-					

# ra, Trujillo, Callao, Mollendo, La Paz, Arica Iquique, Antofagasta, Coquimbo y Valparaiso. Por esta via Argentina, Paraguay, Uruguay Agosto 1º "Santa Teresa", 10 a. m

LLEGADA DE COR		
De Nueva York y Europa	Julio 29	"J. L. Luckembach"
De Nueva York y Europa	Julio 29	"Cristobal"
Nueva Orleans, La. México, Hong		
Tomor.	Julio 29	
Tortagens		"Bogotá"
av Vonte Tooksonville V Europa,		"Pennsylvania"
Nueva York, Habana y Lulopa		"Calamares"
Carro Diag	Julio 31	"Tela"

DESPACHOS DE COR	REOS DEL INTERIOR
Para Bocas del Toro.	Julio 29 "Nelly Moulton", 3.30 pm.
Para Puerto Armuelles, Progreso y David. Para Boens del Toro via Almirante David (Progreso y Pto. Armuelles), Interior de la Rep. (Menos Chiriqui).	Julio 30 "La Perla" 10 a.m. Julio 31 "Cavina" 10 a.m. Agosto 1º "Nvo. Panamá" 4 p. m. Lunes, Miércoles y Viernes, 4 p. m.
LLEGADAS DE CORR	
Interior de la República Puerte Armuelles y Chiriquí De Bocas del Toro los Martes	Lunes, Miércoles y Viernes Miércoles o Jueves

# VIDA OFICIAL FN PROVINCIAS

### PROVINCIA DE COCLE PENONOME

### El Gobernador de la Provincia de Coclé visita el Juzgado Primero del Circuito

de la visita del Gobernador de la Pro-vincia al Juzgado Primero del Cir-cuito de Coelé, correspondiente a los meses de Diciembre de 1930 y Enero y Febrero de 1931. Practicada el 5 de Marzo de 1931.

de Marzo de 1931. m. de jueves 5 de Marzo de 1931.

En Penonomé, a las tres p. m. de jueves 5 de Marzo de mil novecientos treinta y uno, el señor Gobernador de la Provincia de Coclé, acompaña, do de su Secretario, se apersonó al Juzgado Primero del Circuito de Coclé, con el fin de practicar la visita legal mensual.

Presentes el señor Juez Primero del Circuito, don Manuel Guardia G. sur Secretario don Julián Tejcira F. el Oficial Mayor don Arturo Pérez A. y el Portero Cecilio Morono V. se procedió a la diligencia asi:

El Secretario presentó un resumen del movimiento verificado en la oficina durante los meses de Diciembre de 1930, Enero y Febrero de 1931, tomados de los libros y de las relaciones del trabajo, lo que dió el siguiente resultado:

Asuntos civiles pendientes al

Asuntos civiles pendientes al	
treinta de Noviembre de 1931	15
Entraron durante Diciembre	1
Suma de los curcados	
Salieron en el mismo mes	
Quedaron para Enero de 1931.	16
Entraron en este mes	
Total de los cursados	17
Salieron durante el mismo tiem-	
po	
_	

	Intrated durante et mes o
	Total de los cursados 175 Salieron en el mismo 3
	Quedaron para Marzo 172 Qu se descomponen así:
	Paralizados por falta de gestión 134
	En la Corte
	En actuación 28
	Sumas iguales 172 172
	Durante los tres meses a que se
	refieren la visita se verificó el si-
į	guiente trabajo en dichas oficinas:
į	Providencias
	Autes 15
1	Sentencias de primera instancia 9
Ì	Sentencias de 2º instancia 2
	Notificaciones personales 144
	Notificaciones por edicto 90
	Edictos emplazatorios 4
	Despachos
	Exhortos
	Oficios
	Telegramas 9
	Traslados
	Acuerdos
	Recibos 42
	Boletos de comparendo 36

miantes de la oficina y manifestó que por ahora no tiene. No se notó tardanza alguna en el despacho de los expedientes. Con lo despacho de los expedientes. Con lo que se terminó esta diligencia que Que se terminó esta dili se firma para constancia.

El Gobernador,

A. GUARDIA. El Juez Primero del Circuito, MANUEL GUARDIA G.

El Secretario del Juez, Julián Tejeira F.

El Secretario del Gobernador, Agustín Jaén Arosemena.

Penonemé, Julio 22 de 1931.

## PENONOME

## El Movimiento de los Negocios de les Juzgados 1º y 2º del Circuito examinades per el Gobernador

NEGOCIOS cursados en el Juzgado Primero del Circuito de Coclé, desde el 14 de Marzo hasta el 30 de Junio de 1931 Pendientes de la última visita efectuada por el señor Gober-nador de la Provincia verifi-cada el 28 de Febrero de 1931 Entraron en el mes de Marzo. Total . . . . . . . 189 Salieron en el mes .... Quedaron para Abril. 178 Entraron en el mes . . . . . 4

Quedaron para Mayo. 172 Entraron en el mes . . . . . 5 Total . . . . . . . . . . . . 177 Quedaron para Junio.. 170 Entraron en el mcs ... . 11 Salieron en el mes .... 10

Quedaron para Julio.. 171 Total .. .. .. 171 Trabajo ejecutado durante los cua-

Se excitó al empleado visitado a manifestar las necesidades apre- Pasc a la página séptima

# LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA AVISO

Pongo en conocimiento del público que el día 6 de Agosto de 1931, dando las tres de la tarde el reloj de la Catedral, se abrirán los pliegos de propuestas para adjudicar el derecho exclusivo de efectuar sorteos de la Lotería Nacional de Beneficencia de Bocas del Toro. Las propuestas se harán por escrito, en pliego cerrado y sellado. Para ser postor se requiere consignar en esta Oficina, en dinero efectivo la suma de B/100,00 como fianza de quiebra.

El pliego de cargo puede consultarse en la Oficina de la Secretaría de la Lotería Nacional, en la Agencia de Co-lón y en la Gobernación de Bocas del Toro, todos los días hábiles de 2 a 4 de la tarde.

La adjudicación se hará por la Junta Directiva de la Lotería Nacional.

Panamá, 25 de Junio de 1931.

ENRIQUE BERMUDEZ 1., SECRETARIO

### EDICTOS AVISOS

### PERMANENTE

Los documentos publicados en la "Gaceta Oficial" se considerarán eficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia.

# JOSE GMO. BATALLA.

### AVISO

En la Sección de Ingresos de la Secre taría de Hacienda y Tesoro están a la venta las siguientes publicaciones oficia-

les:	
Código Administrativo, a la rús-	. ) .60
tica	2.50
Código Civil, empastado	2.00
Código Civil, rústica (edición de	1.50
1928. Corres Garcia)	2.50
Código Judicial, empastado	
Código Penal, Ley 6 de 1922	1.50
Codigo Penal y de Minas	1.50
Leyes de 1906 y 1907	1.00
Leyes de 1914 y 1915	1.00
Leyes de 1918 y 1919	1.00
Leves de 1920	0.50
Leyes de 1921, 1922 y 1923	1.66
Leves de 1924 y 1925	1.00
Leyes de 1924 y 1920	1.00
Leyes de 1926 y 1927	0.25
Leyes de 1925	0.20
Ley 63 de 1917 y Decreto núme-	0.25
ro 23 Leyes 22, 29, 31, 39 y 47 de 1925	0.20
(un foliato)	0.25
(un folieto) Leyes, Decretos y Resoluciones	
sobre tierras	0.5C
Decreto numero 31 de 1927, so-	
han replication de rueda	0.25
Folleto de Ley orgânica sobre	0.25
Registro Público	0.2
Arancei Consular en español e	0.50
inglés.	0.50
Constitución de la República	0.25
Decreto sobre Policia Maritima	0.20

PEDRO LÓPEZ,

### EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Boquete,

# HACE SABER:

Que en poder del señor Esteban Ruiz Ordóñez, vecino de este Distrito se encuentra depositado un torete, co-lor negro cariblanco, como de dos años de edad, sin señal alguna.

años de edad, sin senai aiguna.

Que el semoviente citado ha sido
presentado por el señor Ruiz Ordóñez
a este Despacho como bien mostrenco, por haperlo conocido el denunciante hace mucho tiempo vagando por
las sabanas de "Volcancito" y no conocersele dueño alguno.

las sabahas de "vicialicio y no cococersele dueño alguno.

De conformidad con los artículos
1600 y 1601 del Código Administrativo y para que sirva de formal notificación a quien se crea tener derecho al bien denunciado se fija el
resente edicto en lugar público de
esta cabecera y se envía una copia a
la GAGETA OPICIAL para su publicación por el término de ley.

Si vencido el término de treinta
dias que la Ley señala no se ha presentado reclamo alguno, el semoviente será rematado en pública subasta
por el señor Tesorero Municipal.

Romete Abril 3 de 1931.

Boquete, Abril 9 de 1931.

El Alcalde.

PAULING RUIZ. 30 vs.-16

# AVISO DE LICITACION

AVISO DE LICITACION

Hasta las diez de la maliana del
dia nueve de Agosto de mil novecientos treinta y uno se recibirán en la
Secretaria de Hacienda y Tesoro propuestas en pliego cerrado para la
cielización de un contrato de arrordamiento del edificio de propiedad
de la Nación, ubicado en esta ciudad,
en le esquina de la Avenida Norte y
la Calle 13 Este.

El término del arrendamiento se-rá de cinco años, contados desde el día diez de Junio de mil novecien-tos treinta y dos.

Los pagos se harán por mensua-lidades adelantadas.

La base para el arriendo será de cuatrocientos veintícinco balboas (B. 425.00) mensuales.

Los gastos de agua, luz, etc. serán e cuenta del arrendatario.

Para ser postor admisible se ne-cesita presentar la constancia de que se ha depositado en el Banco Nacio-

nal la suma de quinientos balboas y no será postura admisible la que no cubra la base.

Las propuestas se abrirán al so-nar en el reloj de la oficina la pri-mera campanada de las diez de la mañana y se adjudicará el contrato al mejor postor. No habra pujas y repujas verbales.

Son condiciones generales de esta licitación las que menciona el artícu-lo 94 de la ley 63 de 1917.

Panamá, Julio 8 de 1931.

E. A. JIMENEZ. Secretario de Hacienda y Tesoro 30 vs.--19

### EDICTO

El Suscrito Alcalde Municipal de Río Jesús al público hace saber:

Que en el Despacho de esta Alcaldía se encuentra depositada una Escopeta de Cápsula ya usada, de Calibre 28 sin dueño conocido.

copera ae capsula ya usada, de Calibre 28 sin dueño conocido.

En cumplimiento de lo dispuesto
por los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente edicto en lugar visible de este
lespacho y en los más públicos de
la localidad por el término de treinta dias contados desde la fecha, para que el que se crea con derecho a
la referida escopeta a hacer valer
sus derechos dentro del término sefialado; vencido el cual será rematado en subasta pública, por el señor
Tesorero Municipal. Una copia de
este aviso se envía al Señor Seretario da Gobierno y Justicia para su
publicación en la GACETA OFICIAL.

Río Jesús, Abril 9 de 1931.

Río Jesús, Abril 9 de 1931. El Alcalde.

Tomás Escartin.

F: livar Gutiérrez.

30 vs.--20

El Secretario.

## AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Pocrí, al público,

### HACE SABER:

HACH SABER:

Que en poder del señor Severo Gómez, vecino de Lajamina se encuentran depositadas una yegua de clase pequeña colorada sin dueño conocido marcada en el anca izquierda ferrete así (...) y un potrillo del mismo color sin marca de ninguna clase. Estos animales se encontraban vargando sin dueño conocido en territorio de este Distrito.

Para que aquellos me se considerado por la considera de la considerada por la conside

rio de este Distrita.

Para que aquellos que se consideren con derecho lo hagan valer dentro del término establecido por el artículo 1601 del Código Administrativo, se fija el presente edicto en ésta Alcaldia, en ésta fecha, y copia del mismo se envía al señor Secretario de Gobierno y Justicia, para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Pocrí, Noviembre 1º de 1930. El Alcalde,

JESUS MARIA ACHURRA.

El Secretario.

José Achurra --26

# AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Penonomé al público en genera!

## HACE SABER:

HACE SABER:

Que en poder del señor José Ignacio Perez, de esta vecindad se halla depositudo un caballo de color hayo, como de un metro veinticinco centimetros de alto, de ocho años de edad más o menos, y tiene como únicas señales, ia punta de la oreja derecina ligeramente gacha, y una marca a fuego en la paleta izquierda casi borrada, la figura de una (S) combinada con una C. Dicho caballo ha sido heanticlado en esta Alcaldia como bien vacante por el señor Jurón mo Pascual de esta vecindal, munifestando que tiene como dos años de esta pastando en el lugar de Llano Martin Distrito de Penonomé, sin dueño conocido. dueño conocido.

duelo conocido.

De acoerdo con el artículo 1071 del Coligo Administrativo se fija este edicto en lugar visible de esta Alcalda hoy tres de Dictionalez de en la novecionitos treinta por di termino de treinta das, y copia de di se evidar al señar Secretario de Gobbino y Justico para su publicación en la Gracas, Oucias, per igual término, de cual veruido, si no se ha presentado persona alguna a reclamar el semo-

viento referido mediante comproba-ción satisfactoria de su derecho sobre él, será rematado en subasta pública por el señor Tesorero Municipal.

El Alcalde, JOSE P. RODRIGUEZ.

El Secretario, Gerardo Guardia.

30 vs.--27

### EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal Primer Suplente del Distrito de David, al público,

### HACE SABER:

HACE SABER:

Que en poder del señor Virgilio Araúz, residente en el Corregimiento de Vijagual de la jurisdicción de este Distrito, se encuentran depositados una yegüa mora, como de cinco años de edad, marcada a fuego así "N" y dos potrillos, estos sin marca de ninguna ciase, los que se encontraban vagando dentro de ese Corregimiento desde hace más de cuatro años, sin conocérseles dueño alguno. Para dar comolimiento a lo esta

años, sin conocérseles dueño alguno.
Para dar cumplimiento a lo establecido en los artículos 1600 y 1601
del Código Administrativo, se fija el
presente edicto en lagar visible de
este Despacho y se remite copia de el
al señor Secretario de Gobierno y
Justicia, para su publicación en la
GACETA UPICIAL por el término de
treinta días. GACETA UFI treinta días.

einta días. Si vencido dicho término no se presentado persona alguna a hacer valer sus derechos oportunamente, dichos animales serán rematado en subasta pública por el señor Tesorero Municipal.

David, Diciembre 13 de 1930. El Alcalde.

TENTILO ALVARADO.

El Secretario, M. de J. Jaén Jr.

### EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Las Tablas, al público, HACE SABER:

Que en poder del señor Manuel Vásquez S., vecino del Corregimiento de Santo Domingo, se encuentra de-positado un ternero, de un año y me-dio de edad, poco mas o menos, color cenizo bianco, sin marca de fuego co-nocida y como señal de sangre; Ra-bisaceada por debajo en una oreja y dos muescas por debajo el a otra. Dicha ternera ha sido denunciado a

Dicho ternero ha sido denunciado a Dicho ternero ha sido denunciado a esta Alcaidia como bien mostrenco por el mencionado Vásquez S., quien ha manifestado que dicho bien se encuentra pastando hace algún tiempo en un cero de su propiedad, ubiendo en el Corregimiento mencionado sin saber quien sea su dueño a pesar de las gestiones hechas al respecto.

sant quen ses ad dente pesar te las gestiones hechas al respecto. De conformidad con lo dispuesto en los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo se fija el presente edicto en lugar visible de este Despa-cho, en los mas concurridos de la lo-calidad y en la cabecera del Corregi-miento de Santo Domingo, por el tér-nino de treinta (30) días, para que dentro de ese lapso el que se crea con derecho al animal lo haga valer, con la advertencia que de no com-parecer nacie, será rematado en su-basta pública por el señor Tesorero Municipal de este Distrito. Copia de este editos será envisdo al

Copia de este edicto será enviado al señor Secretario de Gobierno y Justi-cia para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Las Tablas, Noviembre 14 de 1930 El Alcalde, LISANDRO LOPEZ E

El Secretario,

30 ⋅ s.—27

# EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal-Primer Suplente del Distrito de David, al público,

## HACE SABFR:

Que en poder del señor Justo Ca-susola, residente en el Corregimiento de Vingunal de la jurisdicción de este Distrito, se encuentra depositado en caballa de ector negro, como de cen-tro mios de esiad, marcado a fuera así (1.) el que se encontraba var ganda dentro de ese Corregimiento, desde hare mis de dos años sin cono-cersole dueño alguno.

Para dar cumplimiento a lo esta: ecido en los artículos 1600 y 1601

del Código Administrativo, se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho y se remite copia de él al señor Secretario de Gooierno y Justicia, para su publicación en la GACETA OFICIAL por el término de treinta días.

Si vencido dicho término no se ha presentado persona alguna a hacer valer sus derechos oportunamente, dicho animal será rematado en su-basta pública por el señor Tesorero Municipal.

David, Diciembre 31 de 1930. El Alcalde,

TEOFILO ALVARADO.

El Secretario, M. de J. Jaén Jr.

30 vs.---29

### AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Boquerón al público,

### HACE SABER;

Que en poder del señor Antonio Ruiz, mayor de edad, natural y veciro de este Distrito, se encuentra depositado un caballo de celor moro marcado a fuego en el pernil izquier yo así (R) como de quince años de viad, de buena estatura el cual se Sucontraba vagando en esta cabecera hace como venne das naciencome daños en los pastos y cementeras del denunciante. Que ha hecho gestiones del caso a fin de averignar a quien o quienes pertenezca dicho animal y no ha sido posible saber a quien per-tenezca.

The cumplimiento a lo dispuesto coa los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente aviso en lugar visible de esta Alcaldía y en los lugares concurridos de la localidad, por el término de treinta dias hábiles, para que todo el que se crea con derecho al menciona do animal se presente hacerlo valer en tiempo oportuno. Si veneido este término no se ha presentado reclamo aiguno será rematado en subasta pública, por el señor Tesorero Municipal, Copia de este aviso se enviará a la Secretaría de Gobierno y Justicia, para su publicación en la GACETA OFICIAL, para mejor conocimiento del público. público.

Boquerón, Septiembre 16 de 1930. El Alcalde,

JOSP M. VILLARREAL.

El Secretario,

Ramón Rodriguez.

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Tolé al público,

# HACE SABER:

Que en poder del chino Felipe Chen, mayor de edad, y de esta ve-cindad se encuentra depositada una vaca de color ballo amarillo, fron-tina, de segunda talla buena, y he-rrada en la cadera izquierda así:

y en la cadera derecha así: OL

tiene un piquete por encima de la oreja izquierda, y cuatro piquetes por debajo de la oreja derecha, con una cicatriz en el costillar izquierdo.

Este animal ha sido denunciado como bien vacante y sin dueño concido, por el señor Nemesio Guerra, por encontrarse vagando y haciendo daños en las sementeras del Velndero, hace más de cuatro meses.

Por lo cual en cumplimiento de lo Por lo cual en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos (1601 y 1602) del Código Administrativo se fija el presente aviso en lugar visible de «sta Alcaldia por el término de treinta día; que manda la ley y se remite copia de él r1 señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Si vancido el término expresado no se presenta nimeún reclamante se procederá a rematarla en pública sunasta en la Tesorería Municipal del Bistrito, danéo así cumplimiento a lo preceptuado por las disposiciones citadas.

Tolé, Abril 29 de 1931.

El Alcalde.

JUAN M. CASTRELLON. El Secretario,

J. M. Rodriguez.

# OFICINA DE REGISTRO PUBLICO

RELACION

sobre los documentos entrados a la Oficina del Registro Público hoy 25 de Julio de 1931.

As 3696. Certificado número 1997 de 1d de los corrientes, expedido por el Gobernador de Panama, a favor de la casa denominala "La Estre-lla" de propiedad Michael Brodia-roff roff.

roff.

As 3667, 3668, 3669, 3670. Contratos números 171, 172, 174 y 175 de 8 de Abril de este año, por los cuales W. A. Torbert vende a E. K. Brown, Angélica G. de Abello, Eusebio Morales Jr. y Pedro Hanssen un carto marca Chevrolet, respectivamente.

un carro marca Chevrolet, respectivamente.

As. 3671. "Escritura número \$40 de ayer, de la Notaria Segunda, por la cual Elena Collado y Maximino Echevers deciaran unas mejoras en terreno de su propiedad ubicade en esta ciudad y la primera se constituye deudora del primero.

As. 3672. Escritura número \$22 de 21 de los corrientes, de la Notaria Segunda, por la cual la sociedad denominada "Julio Canavaggio y Cia." declara la construcción de una casa en terreno propio en esta ciudad.

As. 3673. Escritura número 832 de 21 de los corrientes, de la Notaria Segunda, por la cual Julio Canavaggio y Cia." decentes, de la Notaria Segunda, por la cual Julio Canavaggio y Cia." cancela poder que confirió a Armando Kurzmyer.

As. 3674. Escritura número 826 de 18 de los corrientes, de la Notaria Segunda, por la cual Elida Diez de Arias como liquidadora de la "American Trade Developing Company" refunde una finca en otra situada en esta ciudad.

rican Trade Developing Company" refunde una finca en otra situada en

retunde una linea en otra situada en esta ciudad. Ao. 3675. Escritura número 843 de esta fecha, de la Notarin Segunda, por la cual Crescencia Santamaría de Torm constituyo hipoteca a favor de Cirilo J. Martinez sobre la cuarta parte de una finca en esta ciudad. ciudad

ciudad.

As. 3676. Oficio 1233 de 21 de les corrientes, del Juez 5º de este Circuito en el cual ordena la cancelación de la hipoteca que afecta la finca número f620 de propiedad de Catalina Pérez de Escobar.

lina Pérez de Escobar.

As. 3677. Oficio número 550 se 24 de los corrientes del Juez 2º dei Gircuito en el cual comunica que a petición de E. Morales Herrera se decretó secuestro sobre varias prapiedades de Nemesio y Antonio Melo Oliver.

As. 3678 al 2684. Contratos celebrados entre la "W. A. Torbert Coronados entre la "W. A. Torbert Coronados

ş į .

4

fores. 3 3685 a 3687. Marcas de F4-bricas (Certificados números 799, 787 y 798) expedidos por el Presidente de la Republica en 1922, los cuales amparan las marcas de fábrica de "P. Nocard y Co".

As. 3688 y 3689. Certificados ex-pedidos por el Gobernador de la Pro-vincia de Panama, el 23 de Julio en curso y el 1, de Junio de este año, en los crales se hacen cons-tar la raxión social de las casas H. B.

este ano, en los cuales se hacen cons-tar la ración social de las casas H. E. Wescott y Samuel Conen, respecti-vamente. As, 3990. Escritura Númeto 343 de 4 de Abril de este año, de la No-taría 2º, por la cual Abbie Griffis Brown confiere poder general a The-odra Thomson.

este Distrito a favor de María Ossa viuda de Amador.

este Distrito a favor de Maria Ossa viuda de Amador.

As. 3696. Escritura 460 de 22 de Julio de este año, de la Notaria 17 por la cual Vicente Melo Oliver y otros hacen una ratificación y Manuela Melo Oliver y Lorenza Melo Oliver constituyen hipoteca a favor de Vicente Melo Oliver.

As. 3697. Certificada expedido por As. 3697. Certificada expedido por

As 3697, Certificado expedido por el Gobernador de la Provincia el 25 de este mes, en el cual se hace constar la razón social de la casa "C. R. Selley".

El Registrador General,

DAMASO A. CERVERA.

Viene de la página quinta

# Vida Oficial en Provincias

Cheques girados . Cheques girados
Ordenes de comparendo 6
Recibos 13
Certificados 5 Penonomé, 21 de Julio de 1931.

Julian Tojeira F., Secretario.

### EDICTO EMPLAZATORIO

El Juez Primero del Circuito de Panamá, en el juicio de sucesión tes-tada de José Maria Salgueiro, ha dictado el siguiente auto, cuya parte resolutiva dice así:

"Juzgado Primero del Circuito.--Panamá, Julio veintarés de mil nove-cientos trelata y uno.

"En consequencia, el Juez Prime ro del Circuito de Panama, adminis-trando justicia en nombre de la Re-pública y por autoridad de la Ley-visto el articulo 1617 del Código Judicial.

1' Que está abierta la succsión testamentaria de José Maria Salguei-ro desde el siete (7) de Julio del año

ro desde el siete (7) de Julio det año en curso.

2º Que es heredera del finado la conyuge supérsite Teresa Vargas vida. de Salgulero, y legatarios del mismo Leonor, Salustiano, Jose, Bolores, Teresa, Ricardo y Mercedes Sargueiro; Hovario Mosquera; Gloria Odor; Marina Muñoz, Errosto Mosquera; Pedro Castro; Marin Biaz; Pedro Castro; Joseph Rodri, Evaluation de Marino; Hospicio de Huérfanos de los Saltsianos y Sociedad Española de Beneficencia.

3º Que son Albaceas del testador:

3º Que son Albaceas del testador: primero y segundo, respectivamente, la cónyuga sobreviviente Teresa Vargas vda, de Salgueiro y Herario Mos quera

4" One comparezcan a petar a dere cho en la testamentaria todas las personas que tengan algún interés en

personas que tengan algún interés en élla. "Fíjese y publíquese el edicto de que trata el artículo 1501 del Código Judicial.

Notifiquese y cópiese.

ORTEGA B.—J. de la C. Pérez E., Secretario".

Por tanto, se fija este edicto en lugar público de la Secretaria hoy, veln-tisiete de Julio de mil novecientos treintiumo, para que dentro del téc-mino de treinta días, se presentan a hacer valor sus derechos las personas que tengan algún interés en la suce

El Juez Primero del Circuito.

I. ORTEGA B. El Secretario,

taría 2º, por la cual Abbis Griffis Brown confiere peder general a Theodore Thompson.

As. 3691. Escritura número 260 de 24 de Junio de este año, de la Notaria de Chiriqui, por la cual fuillermo Tribaldos Jr., cancela hipoteca sobre una finca de propiedad de J. S. Brown.

As. 3692. Escritura Número 256 de T. de los corrientes de la Notaria de Chiriqui, por la cual Abbie Griffis Brown vende una finca ubicada en Delegra a fisidore Araúz.

As. 3693. Escritura número 4 de 26 de Julio de 1927 extendida ante el Servetario del Cancejo de Taboga, por la cual los herederos de Bernario Dominguez venden una finca ubicada en ese lugar a Francisco Aviez.

As. 2994. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2994. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2994. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2994. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2004. Certificado expedido por Cochenador de la Francisco Aviez.

As. 2002. Escritura número de la Cancejo de Cartego de certa de certa el derecho ne combinador de combinador de la surficia que centra de se fisio e cartego de combinador de la surficia de surficia de combinador de la surficia de surficia de combinador de la surficia de surficia de combinador de la surficia de combinador de la surficia de surficia de combinador de la surficia de combinador de la surficia de surficia de combinador de la surficia de combinador de la surficia de comb

presenta a responder en juicio, su omisión se le apreciará como un indicio grave en su contra y la causa se seguirá sin su intervención.

Recuérciase a las autoridades de la República, del orden político y Judicial y a las personas en general y panameños, con la excepción establecida por la ley, la obligación en que están de denunciar, perseguir y capturar a los sindicados so pena de encubridores del delito porque se procede.

procede.

Por lo tanto, se fija el presente edicto en lugar público de la Secretaría, hoy veintíuno de Julio de mil novecientos treinta y uno, y une ejemplar de este edicto se remite al señor Secretario de Gobierno y Justicia, a fin de que lo haga públicar en la GACETA OFICIAL por cinco veces ces.

El Juez Superior Suplente ad-hoc, MARCO A. AROSEMENA. El Secretario ad-interim,

J. Urrutia B.

5 vs.-3

EDICTO EMPLAZATORIO El suscrito Juez Segundo del Cir-cuito de Panamá,

HACE SABER

HACE SABER:

Que el señor James Dow Trower,
norteamericano, mayor de edad, casado, ingeniero y residente en la Zona del Canal ha ocurrido a este Despacho por medio de memorial de fecha veinte de Junio último, solicitiando que se le expida titulo contitutivo de dominio de una casa constitutivo de sus expenses en la rebbatitutivo de dominio de una casa constituida a sus expensas en la población de Nueva Gorgona, jurisdicción de Nueva Gorgona, jurisdicción de esta Provincia. La expresada casa es de un solo piso, de madera y zine, de siete motros con noventa centimetros de frente por diez metros con diez centimetros de fondo o sea una superfiele de setenta y nueve centimetros cuadeados (74 m. 79 c. m.). La casa se halla comprendida dentro de los siguientes linderos.

cosa se halla comprendida dentro de los siguientes linderos:
Norte, lote ocupado por Geo Frankin Grant; Sur, lote y casa de A.
M. Wright; Este, el mar; y Oeste, población de Nueva Gorgona.
Por tanto, para dar cumplimiento a la regla segunda del articulo 1895 del Código Judicial, ce fija el presente edieto en la Secretaria del Tribunal, por el término de treinta días, hoy ocho de Julio de mil novecientos treinta y uno, y copia de él se entrega al interesado para su publicación for tres veces en un periódico de la lecalidad y una en la Gacera Ori-LAL para que todo el que se crea con derecho al inmueble es presente a bacerlo valer en tlempo oportuno.
El Juez,

Ei Juez,

J. M. PINILLA URBUTIA. El Secretar:

L. Antonio Fábrega.

# AVISO DE LICITACION

AVISO DE LICITACION

A propuesta del señor Francisco
Yañoz, el suscrito Secretario de Haclienda y Tesoro pone a la venta meclianta licitación pública un lote de
terreno de propiedad nacional, abiado en el Correginituno de San Franciro de la Calera y distinguido con
el número 25 del plano sobre el ensanche de la cinica población. Tiere una superficie de selecientos setenta y cuatro metros cundirados. La
brase de la licitación es la suma de
quinientos cinco bañosa con cincuenta sentésimos, es decir, a setenta
y cinco centissimos de bañosa el metro cuadrado. El remate se llevará
a cabo el lenes 21 de Agosto del presente año, en el Despacho del Secretario de Hacienda y Tesoro y comencario de Hacienda y Tesoro y comencario de Hacienda y Tesoro y comencario de la crimera campanada de
las delos de la mañana, hora en que se
activia los pilegos cerrados que conterio de Jas promuestas hechas al eficedo Despacho de la mentacurrio de se convento nacia el en el
control los promuestas hechas al eficedo Despacho de la mentacurrio de la Officina de la primera
companada de las once de la mentase cirán pojos y recipias, siendo
es certalis que el lote en cuertión el
coli cliaces de la metacon constituir de la color.

Distributo de la metacon constituir de la color.

Distributo de la color.

Licia de la color.

Licia de la color de la metacon constituir de la color.

Licia de la color de la color.

bite está sile binde así: Lide nile - lit: See, Ave-respecto: bit. lid - Dúmero

rooren. Para el, Julis producent En roccetada de Modendo y

F. A. America

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Gualaca, al público,

HACE SABER:

HAGE SABER:

Que en poder del señor Abel Patiño se encuentra depositada desde esta fecha, una yegua de color colorado rosilla, de segunda talla, marcada u fuego con el siguiente herrete (T) en la paleta del lado derecho y amamantando un potro del mismo color, como de siete u ocho meses de edad, la cual se encontraba vagando desde hace mas de un año por las montañas de "La Atoyosa" sin que se le conozca dueño alguno, habiendo sido denunciada a esta Alcaldia como bien mostrenco, por el señor Jorge Jaramillo.

millo.

Por tanto y en consecuencia con la doctrina que consagra el artículo 1601 del Código Administrativo, se fija el presente aviso en lugar visible de esta Alcaldía, por el término de treinta dias hábiles para si alguien se cree con derecho al referido animal, lo haga valer en tiempo oportuno.

Vencido el expresado término, que se contará desde la publicación de seta aviso sin que haya mediado reciamo alguno, se procederá a la venta en subasta pública, por el señor Tesorero Municipal de esta localidad, en cumplimiento del artículo 1600 del Código citado.

en cumpimiento del artículo 1600 del Código citado. Una copia de este aviso se remiti-rá a la Secretaría de Gobierno y Jus-ticia, para su publicación en la Ga-CETA OPICIAL por treinta días conse-cutivos.

Gualaca, Diciembre 12 de 1930. El Alcalde.

JUSTINO ORTEGA.

### EDICTO

El suscrito Alcaide Municipal del Distrito de David, al público, HACE SABER:

Que en poder del señar Francisco, Jurado, residente en el Corregimiento de Chiriqui, de la jurisdicción de este Distrito, se encuentra depositado un caballo como de siete años de edad, color colorado, sin marca de minguna clase, el que sa encontraba vagando por dicho Corregimiento desde hace más de un año, sin conocresde dueño alguno.

Para dar cumplimiento a lo establecido en los articulos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente edicto en lugar visible de este Despacho y se remite copia de él, al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA CRICIAL.

Si vencido dicho término no se presentare persona alguna a hacer valer sus derechos, dicho animal se rematará en subasta pública por el señor Tesorero Municipal del Distrito.

David, Marzo 10 de 1931. en poder del señor Franciscos

David, Marzo 10 de 1931. El Alcaide,

C. CORDOBA R. El Secretario

L. Meza.

# EDICTO

El Alcalde Municipal del Distrito de San Lorenzo, al público, HACE SABER:

Que en poder del señor José del Rosario Bonilla, se encuentra depositada un novilla, amarilla, sarda, coli-bianca, apenas arara, orejana, herrada en el costillar izquierdo, con las iniciales CC, la cual se disputaban su propiedad el depositario y Jorge Marin, y por carecer estos de la prueba legal, fué declarada por este despacho bian vacante. Esta novilla se encontraba pastando en un escado de Alfredo Rivera denominado "Alto de los Pintos". En cumplimiento a lo preceptuado en los artículos 1600 y 1601 del riodigo Administrativo, se fíja en lugar público del despacho como de costumbra, el presente aviso; para que el que crea tener derecho alguno en el referido semoviente lo finga vaier, en el larso señalado, y de no hacerio así, será rematada por el Tesorera Municipal. Copia de este didicio será envinda al señor Secretario de Cablerno y Justicia para que la cultura en la Cacera Oficiala. Horcacitos, Mayo 2 de 1931. El Almido. Que en poder del señor José del osario Bonilla, se encuentra deno-

El Almalde,
Antonio Cuevas G.

Lea Usted La Gaceta Oficial

3 to 1900 to 1

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Sorteo

# PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE JUGARA EL DIA 2 DE AGOSTO DE 1931

				3.
	. 1	PREMIO MAYOR deB.	20,000.00B.	20,000.00
	1	SEGUNDO PREMIO de	6,000.00	6,000.00
	1.	TERCER PREMIO de	3,000.00	3,000.00
	18	APROXIMACIONES de	200.00 cada una	3,600.00
	9	PREMIOS de	1,000:00 cada uno	9,000.00
	90	PREMIOS de	60.00 cada uno	5,400.00
	900	PREMIOS de	20.00 cada uno	18,000.00
		SEGUNDO		
	18	APROXIMACIONES deB.	50.00 cada una	900 00
	9	PREMIOS de	◆ 100.00 cada uno	900.00
		TERCER	PREMIO	
	18	APROXIMACIONES deB.	40.00 cada una	720.00
	, 9	PREMIOS de	60.00 cada uno	540.00
į	1,074	<del>-</del>	TotalB.	68,060.00

PRECIO DEL BILLETE, B. 10.00

PRECIO DE UN VIGESIMO DE BILLETE, B. 0.50

# EDICTO EMPLAZATORIO

El suscrito Juez Primero del Cir-cuito de Veraguas, al público:

### HACE SABER:

HACE BABER:

Que el señor Manuel S. Pinilla, a poderado de la Panama Corporation Limited, ha solicitado pera esta compañía el titulo constitutivo de dominio de una casa ubicada en el Distrito de Cañazas, de esta Provincia, cerca de la placita denominada "El Tamarindo"; construída de madera y tejas, dentro de un solar cercado de alambre que es accesorio de la casa cuyo solar tiene una espacidad de mil novecientos cehenta y un metros cuadrados, tiene de frente cincuenta y un (51) metros ochenta y un tertos enadrados, tiene de frente cincuenta y un (51) metros ochenta y cunto (34) metros cuarenta (40) centímetros de fondo (lineales). Esta as la cabida general de la propiedad. La casa mide de frente, viente metros (20) limeales por diez (10) de fondo. Los limites generales de la finea en referencia son los siguientes: Por el Norte y 1 Este, predio del señor Demetrio Diaz; por el Sur, el camino de Cañazas a Santiago que sirve de tránsito público; y por el Oeste, terreno de uso público tamado placit de "El Tamarindo".

Para los efectos del ordinal 2e del Articulo 1895 del Código Judicial se

Para los efectos del ordinal 2º del Artículo 1895 del Código Judicial se fija el presente Edicto en lugar pú-blico o visible de la Secretaria de es-te Tribenal, hoy once de Junio de mil novecientes treinta y uno a las cua-tro y media de la tarde.

El Juez,

IGNACIO DE L. VALDEZ.

El Secretario.

Félix A. Calviño.

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba,

HACE SABER:

Que en poder del-Sesõer Saturnino Serrano Araŭz, panameño, mayor de edad y de esta vecindad se encemetra depositada una potrunca colorada co-licorta marcada a fueço asti (...) Este animal se encontraba vagando sin dueño conocido desed hace alyat tiempo y haciendo daños en propie-

dades del señor Viviano Castillo, quien la presentó a este Despacho.

quien la presentó a este Despacho.

Para que sirva de formal notificación al que se crea con derecho al
mencionado semoviente se fija el presente edicto en lugar visible de este
Despacho por el término de 30 dias
y copia de 61 se enviará a la Secretaría de Gobierno y Justicia, para que
sea publicada en la GACETA OFICIAL.
Si vencido el término señulado, no se
presentare nadie a reclamarla, se
procederá al remate en pública subasta en la Tesorería Municipal,
dando así cumplimiento a los articulos 1601 y 1602 del Código Administrative.

El Algeles.

El Alcalde.

Pedro Lassonde A.

El Secretario, M. R. Franceschi.

30 vs.--14

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal de Alanje,

HACE SABER:

Que en poder del señor Marcelo Rojas se encuentra un caballo de co-tor bayo con marca a fuego asi: (.....)

El mencionado semoviente ha sido denunciado por el mismo señor Marcelo Rojas cemo blea he vacante por habelo encontrado hace muchos meses en su cerco en "Jací" sin conorerie dueño alguno.

cerle ducho alguno.

En cumplimiento a lo dispuesto en los articulos 1690 y 1691 del Código Administrativo se ordena fijur edictos en ingarces púdicos de esta polarción, y un ejemplar del mismo se trairar al señor Secretario de Gódierno y Justicia para sa publicación en la dactra Grietata, a fin de que el que croa con derecho al referido enimal, huga su reclamo. Si dentro de trairida dias contados de la fecha no fuer reclamado en forma legal, e rá rematado por el Tesorero Munic, al. Abanto. Marzo 13 de 1931.

Alanje, Marzo 13 de 1931. El Alcaide,

ALVARO CONTRERES. El Secretario,

Ernesto López.

# BANCO NACIONAL DE PANAMA

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA Y MIEMBRO DE LA

AMERICAN BANKERS ASSOCIATION

ESTE BANCO SE ESPECIALIZA EN OPERACIONES DE PRESTAMOS CON GARANTIA HIPOTECARIA Y DE DESCUENTO

Cuenta con Departamento de Cobranzas Perfectamente Organizado y con Agencias en todas las Provincias, para servir con prontitud cualquier orden.

Se halla preparado completamente para el Servicio Exterior para lo cual cuenta con Corresponsales en todos los importantes Centros Comerciales del Mundo. Compra y Vende Giros. Expide Cartas de Crédito. Cheques Viajeros, y Verifica Toda Clase de Transacciones de Banca.

RECIBE DEPOSITOS EN CUENTA CORRIENTE A PLAZO FIJO Y EN AHORRO, RECONOCIENDO UN BUEN TIPO DE INTERES.

DIRECCIONES: POR TELEGRAPO: 'BANCONAL'' POR CORREO: APARTADO 787

CLAVES EN USO: A. B. C. 5. Y 6. EDICION BENTLEY, LIEBER Y PETERSON

ENRIQUE LINARES GERENTE

Imprenta Nacional Rq. 155-C